

# AVOVA

**Swan-Fix i-Size**  
**Felhasználói kézikönyv**

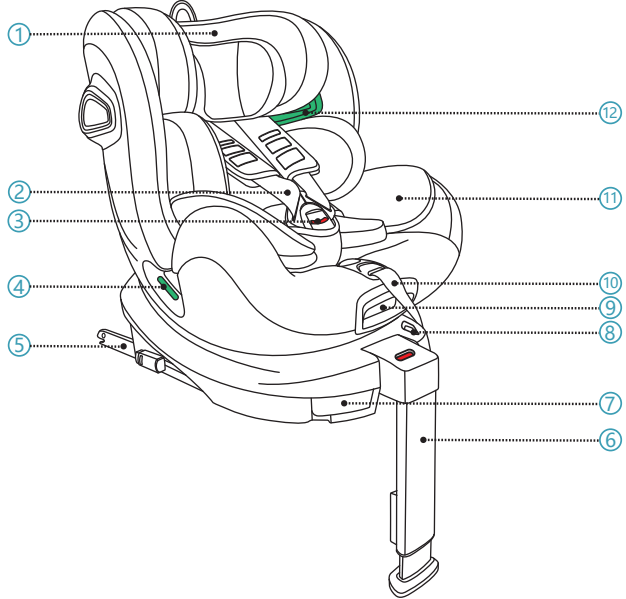
- 40cm-125cm
- Születéstől 7 éves korig
- ≤21 kg
- UNECE regulation no. R129



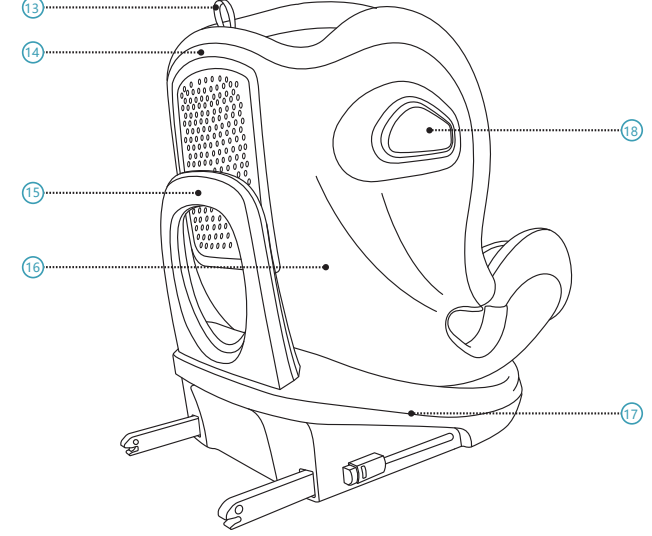
HU

51161571 24/07

## 1 TERMÉKÁTTEKINTÉS



1. Fejtámla	7. Forgató kioldókar
2. 5 pontos biztonsági öv	8. Korlátozó korhatár
3. 5 pontos biztonsági öv csatt	9. Dőlésszög állító kar
4. Csípőöv vezető	10. 5 pontos biztonsági öv állító
5. ISOFIX csatlakozó	11. Újszülött betét
6. Támasztóláb	12. Vállöv vezető



13. Fejtámla állító gyűrű	16. Burkolat
14. Hát támla	17. Alap
15. Ütközéscsillapító rúd	18. Beépített oldalsó ütközésvédelem

## 2 HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Köszönjük, hogy az AVOVA Swan-Fix i-Size gyermekülést választotta a gyermek biztonságos utazása érdekében. A szék tervezése, tesztelése és tanúsítása az UNECE R.129, a Kibővített Gyermeke Biztonsági Rendszerek alapján történt. Az elfogadás pecsétjét megtalálja a szék alapjának hátsó részén. A Swan-Fix i-Size gyermekülés elfogadott gyermekülésként szolgál 40-125 cm magasságú gyermekek számára, kb. a születéstől 7 éves korig. Ez egy univerzális gyermekülés, amely illik a legtöbb, de nem minden járműbe. Kérjük, tekintse meg járműve kézikönyvét. Fontos, hogy a gyermekülés telepítése ELŐTT elolvassa ezt a használati útmutatót. A szék helytelen telepítése és/vagy helytelen használata veszélyeztetheti gyermekét. Kérjük, helyezze el a kiválasztott nyelvi verziójú használati útmutatót a fejtámla huzat mögötti zsebbe, hogy a felhasználók bármikor hozzáférhessenek. Köszönjük a választását és bizalmát!

Tartomány	Telepítés	Szembesítés	Biztosítás
40-105 cm	ISOFIX és Támogató Láb	Hátrafelé	5-pontos öv, legfeljebb 21 kg gyermek súly
76-105 cm és ≥15 hónap	ISOFIX és Támogató Láb	Előrefelé	5-pontos öv, legfeljebb 21 kg gyermek súly
100-125 cm	ISOFIX + Felőtt 3-pontos öv	Előrefelé	3-pontos öv

A jelen felhasználói kézikönyvben az alábbi szimbólumokat használjuk:

**VESZÉLY:** veszélyes helyzetet jelez, amely, ha bekövetkezik, halált vagy súlyos sérülést okoz.

**FIGYELMEZTETÉS:** FIGYELMEZTETÉS: veszélyes helyzetet jelez, amely, ha bekövetkezik, halált vagy súlyos sérülést okozhat.

**VIGYÁZAT:** VIGYÁZAT: veszélyes helyzetet jelez, amely, ha bekövetkezik, könnyebb vagy közepes sérülést okozhat.

### ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

**VESZÉLY:** AVOVA Swan-Fix i-Size kompatibilis az egyetemes ülőpozíciókkal a járművekben. Az Ön járművének megfelelő pozícióért kérjük, olvassa el járművének kézikönyvét.

**VESZÉLY:** A gyermekülés csak olyan járműveken használható, amelyek rendelkeznek ISOFIX rögzítési pontokkal. Kérjük, tekintse meg járműve kézikönyvét.

**VESZÉLY:** A gyermekülést nem szabad hátrafelé állítva használni olyan járműülésen, ahol aktív légszák található. Az aktív légszák súlyos sérüléseket okozhat a hátrafelé állított gyermekülésben ülő gyermekeknek. A gyermekülést olyan járműülésre kell felszerelni, ahol nincs aktív légszák, vagy az légszák le lett kapcsolva.

**VESZÉLY:** Mindig használja az Újszülött betétet, amíg a gyermek magassága el nem éri a 75 cm-t.

**VESZÉLY:** Mindig használja az 5-pontos övet, amikor a gyermek magassága kevesebb, mint 100 cm, maximum 105 cm, vagy a súlya 21 kg. Amikor a gyermek eléri a korlátot, mindig használja a jármű 3-pontos biztonsági övét.

**VESZÉLY:** Ha a gyermeket a jármű 3-pontos övével kell rögzíteni, a gyermekülést olyan járműülésre kell felszerelni, amely az UNECE 16. számú rendeletnek vagy az egyenértékű szabványoknak megfelel. Kérjük, ellenőrizze járművének kézikönyvét.

**VESZÉLY:** Amikor a gyermek magasabb, mint 125 cm, vagy a vállai túlnyúlnak a Vállövezeték legmagasabb pozícióján, a gyermekeknek át kell váltania egy olyan ülésre, amely alkalmas magasabb gyerekek számára.

**VESZÉLY:** A Támogató Láb a Székalapba van zárva szállítás közben, és az ülés kibontásakor automatikusan ki kell nyúlnia. Győződjön meg arról, hogy a Támogató Láb szilárdan kapcsolódik a jármű padlójához, amikor a gyermeket 5-pontos övével biztosítja. Győződjön meg arról, hogy a Támogató Láb le van kapcsolva, és vissza van zárva a Székalapba, amikor a gyermeket 3-pontos övével biztosítja.

**VESZÉLY:** Minden utasnak tájékoztatni kell arról, hogyan szabadíthatja ki a gyermeket vészhezlet esetén.

**FIGYELMEZTETÉS:** Használat a hátsó ülésen: Tolja előre eléggé az első ülést, hogy a gyermek lábai ne ériék el az első ülés háttámláját, mivel ez biztonságosabb.

**FIGYELMEZTETÉS:** Kérjük, szükség esetén, például baleset vagy erőszakos ütközés esetén, szüntesse meg a gyermekülés használatát, mivel az ülés sérülhet, de a sérülés nem feltétlenül látható azonnal.

**FIGYELMEZTETÉS:** A Swan-Fix i-Size jellemzője a koccanásenergia-elnyelő szerkezetek az ISIP rendszerében. Egy oldalsó ütközés után ezek a szerkezetek összetörhetnek anélkül, hogy kívülről látszódná. Kérjük, hogy bármilyen jármű- és/vagy erőszakos ütközés után dobja el a gyermekülést.

**FIGYELMEZTETÉS:** Ne használjon kenőanyagokat, ne módosítsa vagy ne tegyen hozzá semmit a gyermeküléshez, mivel ez súlyosan befolyásolhatja annak képességét, hogy megvédje a gyermeket.

**FIGYELMEZTETÉS:** Ne használjon agresszív tisztítószereket, amelyek károsíthatják a gyermekülés anyagát.

**FIGYELMEZTETÉS:** A gyermekülést rendszeresen ellenőrizni kell annak érdekében, hogy az összes rész megfelelően működjön, és ne sérült meg.

**FIGYELMEZTETÉS:** A gyermekülést ISOFIX-csatlakozókkal kell rögzíteni, amikor a járműben van, akkor is, ha nem szállítanak gyermeket.

**FIGYELMEZTETÉS:** Sose hagyja a gyermeket felügyelet nélkül a gyermekülésben.

**FIGYELMEZTETÉS:** Győződjön meg arról, hogy a csomagokat és más tárgyakat megfelelően rögzítették. A nem biztonságosan rögzített csomagok súlyos sérüléseket okozhatnak gyermekeknek és felnőtteknek baleset esetén.

**FIGYELMEZTETÉS:** Az AVOVA azt tanácsolja, hogy gyermeküléseket ne vásároljanak vagy adjanak el használtan.

**FIGYELMEZTETÉS:** Távolítsa el az 5-pontos övet, miután a gyermek elég nagy ahhoz, hogy a 3-pontos övével rögzítse.

**VIGYÁZAT:** Ne tegye ki a gyermekülést erős napfénynek. Az túl forró gyermekülés károsíthatja a gyermeket.

**VIGYÁZAT:** A gyermekülés merev elemét és műanyag alkatrészeit úgy kell elhelyezni és felszerelni, hogy azok ne kerüljenek mozgó ülés vagy a jármű ajtaja által csapdába.

**VIGYÁZAT:** A járműveken kopás- és szakadásnyomok lehetnek a gyermekülés használata során. Ennek elkerülése érdekében használhat autósülés-védőket.

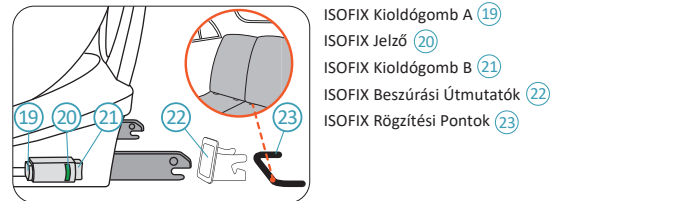
**VIGYÁZAT:** NE használja otthon. Nem tervezték otthoni használatra, és csak járműben használható.

**VIGYÁZAT:** Kérjük, ügyeljen az ujjaira a gyermekülés kezelésekor. Bizonytalanság esetén konzultáljon a gyermekülés gyártójával vagy a kereskedővel.

## 3 TELEPÍTÉS

A Swan-Fix i-Size telepítése a járműülésekre az ISOFIX csatlakozók bekapcsolásával a jármű ISOFIX rögzítési pontjaihoz történik. Ha ISOFIX-szel és Támogató Lábbal telepítik, akkor egy 40-105 cm magasságú gyermek számára alkalmas, és a gyermeket 5-pontos övével kell biztosítani. Ha ISOFIX-szel telepítik, DE Támogató Láb NÉLKÜL, akkor egy 100-125 cm magasságú gyermek számára alkalmas, és a gyermeket a jármű 3-pontos övével kell biztosítani. Kompatibilis az egyetemes ülőpozíciókkal a járművekben. A megfelelő pozícióért a jármű kézikönyvére utaljon.

Tartomány	Telepítés
40-75 cm	ISOFIX és Támogató Láb
76-105 cm és ≥15 hónap	ISOFIX és Támogató Láb
100-125 cm	ISOFIX + Felőtt 3-pontos öv



### FELKÉSZÜLÉS

**FIGYELMEZTETÉS:** Kérjük, győződjön meg róla, hogy azon járműülés, amelyre a gyermekülést felszerelték, függőleges helyzetben van, ha a járműülés dönthető.

**VOpcionális. Helyezze be az ISOFIX beszúrási útmutatókat (22) a jármű ISOFIX rögzítési pontjaiba (23).**

**VIGYÁZAT:** ISOFIX Beszúrási Útmutatók használata a gyermekülés telepítéséhez opcionális, de ajánlott. Segítenek csökkenteni a járműülésre eső károkat. Amikor össze szeretné hajtani a járműülést, távolítsa el az ISOFIX Beszúrási Útmutatókat előtte.

**VIGYÁZAT:** Néhány járműmodell esetében a járműülés beépített ISOFIX útmutatókkal rendelkezhet, így az ISOFIX Beszúrási Útmutatókat nem lehet használni.

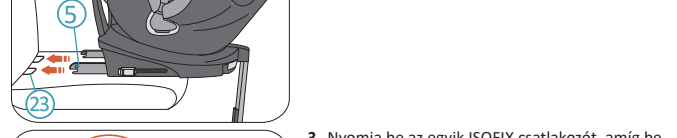
**VIGYÁZAT:** Ha a gyermeket a 3-pontos övével kívánja biztosítani, hajtssa össze a Támogató Lábat a telepítés előtt.

**INDÍTSA EL A TELEPÍTÉST.**

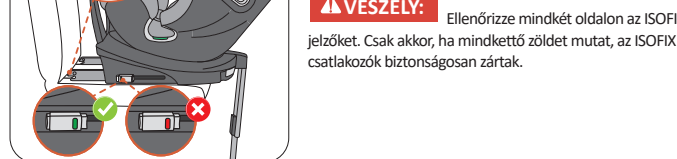


1. Az ISOFIX csatlakozó kioldásához nyomja le és tartsa lenyomva mindkét ISOFIX kioldógombot (A (19) és B (21)), majd tolja ki teljesen az ISOFIX csatlakozót (5) a Székalapból. Ismétlje meg mindkét oldalon.

2. Helyezze el a gyermekülést a járműülésre, és célozza meg mindkét ISOFIX csatlakozót (5) a jármű ISOFIX rögzítési pontjaihoz (23).



3. Nyomja be az egyik ISOFIX csatlakozót, amíg be nem zár a kattánással. Ismétlje meg ugyanezt a másik oldalon is, hogy mindkét ISOFIX csatlakozó bekapcsoljon.



4. Nyomja erősen a gyermekülést a járműülés háttámlája felé, amennyire csak lehet, amíg az a járműülés háttámlájához ne érjen.

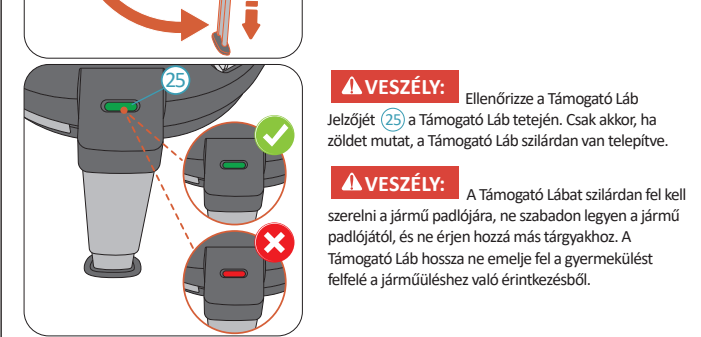


**VESZÉLY:** Kérjük, ellenőrizze, hogy a gyermekülés biztonságosan csatlakozik-e a járműhöz, mindkét oldalon megrögzítve a kihúzni.

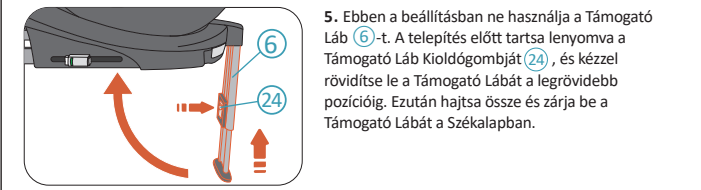


**A. TELEPÍTÉS TÁMOGATÓ LÁBBAL AZ ISOFIX MELLETT**  
Ha ISOFIX-szel és Támogató Lábbal telepítik, akkor a gyermekülés egy 40-105 cm magasságú gyermek számára alkalmas, és a gyermeket 5-pontos övével kell biztosítani. Hátrafelé állítva használja, amikor a gyermek kevesebb, mint 15 hónapos. Hátrafelé vagy előrefelé is használhatja, amikor a gyermek 15 hónapos vagy annál idősebb, és legalább 76 cm magas.

5. Győződjön meg róla, hogy a Támogató Láb (6) egyenes helyzetben van a Székalaphoz képest. Nyomja meg a Támogató Láb Kioldógombját (24), hogy megnyújtsa a Támogató Lábat, amíg az alsó vége szilárdan érinti a jármű padlóját.



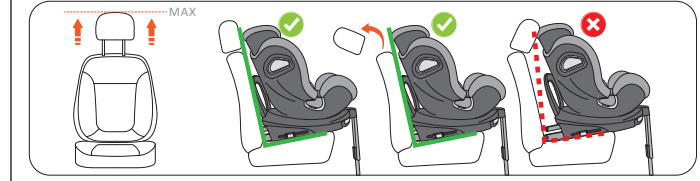
**B. TELEPÍTÉS 3-PONTOS ÖVEL AZ ISOFIX MELLETT**  
Ha ISOFIX-szel és Biztonsági övével telepítik, akkor a gyermekülés egy 100-125 cm magasságú gyermek számára alkalmas, és a gyermeket a jármű 3-pontos Biztonsági övével kell biztosítani. Csak előrefelé használható.



6. Végrehajtja a Biztonságos gyermekrögzítést 8. szakaszának B részét, a gyermeket és a gyermekülést a 3-pontos Övével biztosítva.



**FIGYELMEZTETÉS:** Győződjön meg róla, hogy a gyermekülés háttámlája szilárdan érintkezik a járműülés háttámlájával, és hogy a jármű ülésfejtámlája nem löki el a gyermekülést. Szükség esetén állítsa a jármű ülésfejtámláját a legmagasabb pozícióba, vagy távolítsa el azt.

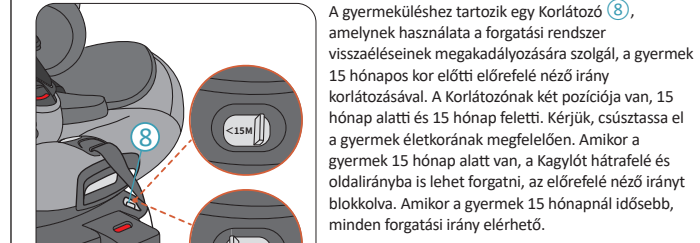


## 4 GYERMEKÜLÉS FORGATÁSA

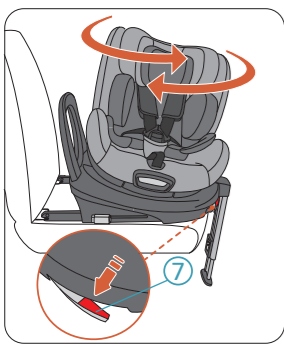
A Swan-Fix i-Size rendelkezik egy 360 fokban forgatható Ülőkagylóval a gyermekülés Alapján. Amikor a gyermek magassága nem haladja meg a 76 cm-t, vagy 15 hónaposnál fiatalabb, mindig rögzítse a gyermeket hátrafelé néző irányban. Amikor a gyermek magassága 76 és 105 cm között van, rögzítse a gyermeket akár hátrafelé néző, akár előrefelé néző irányban. Miután a gyermek magassága meghaladja a 105 cm-t, csak az előrefelé néző irányt használja.

Tartomány	Szembesítés
40-105 cm	Hátrafelé
76-105 cm és ≥15 hónap	Előrefelé
100-125 cm	Előrefelé

**VESZÉLY:** A gyermekülést oldalirányba (például a jármű ajtaja felé) is lehet forgatni, kizárólag könnyű hozzáférés érdekében, de soha ne szállítson gyermeket ebben a módon.



**VESZÉLY:** Ne használja előrefelé néző irányban, mielőtt a gyermek 15 hónapos lenne.



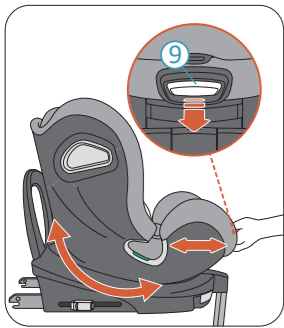
Húzza meg a Fogatás Kioldő Karját (7) a gyermekülés Kagylójának zárt pozíciójából történő kiszabadításhoz. Most már forgatható a Kagyló. A Kagylónak két zárt pozíciója van, előre felé és hátra felé néző. Amikor a Kagylót zárt pozícióba mozgatják, automatikusan be fog záródni egy kattán hanggal, és a Fogatás Kioldőgomb vissza fog helyezkedni az Alapba. A Kagylónak továbbá két oldalsó köztes megállási pozíciója is van (nyitott), így a gyermek könnyen be- és kiszállhat a székéből.

**VESZÉLY:** Amikor a Kagyló megfelelően be van zárva, a Fogatás Kioldő Kar vissza fog helyezkedni az alapba, és a piros színű jelzésnek el kell tűnnie. Ha a kar piros színű, ne induljon el az útra.

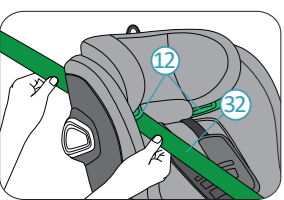
**VESZÉLY:** Minden utazás előtt próbálja meg forgatni a gyermekülés kagylóját anélkül, hogy kiszabadítaná, hogy megbizonyosodjon arról, hogy be van-e zárva.

**VESZÉLY:** Ne utazzon, ha a gyermekülés nem zárt be sem előre felé, sem hátrafelé néző irányba. Az oldalirányú elhelyezés nem engedélyezett utazásra.

## 5 DÖNTÉS BEÁLLÍTÁSA



A Swan-Fix i-Size-nek 3 döntési pozíciója van előre felé néző irányban, és 3 döntési pozíciója van hátrafelé néző irányban. A döntési pozíció beállításához húzza meg a Döntés Állító Karját (9), és tolja előre-hátra a gyermekülés Kagylóját az Alaphoz képest.



4. Vezesse be a Vállöv szakaszt (32) a zöld Vállöv Iránytű (12) alatt a Fejtámla alá, amíg teljesen a Vállöv Iránytűben nem fekszik. Ellenőrizze, hogy a Vállöv szakasz nincs csavarodva.



**VESZÉLY:** Ellenőrizze, hogy a Vállöv szakasz (32) a gyermek kulcscsontja felett halad át, ne a nyakán keresztül.

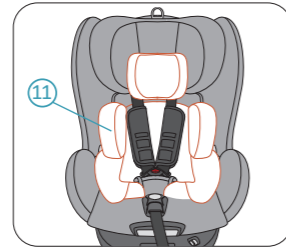
**VESZÉLY:** Ellenőrizze, hogy mind a Vállöv szakasz (32), mind az Ágyékkeveder szakasz (33) szorosan fut az Övezető (4)-ben.

5. Vegye fel az 3-pontos öv lötyögését, hogy szorosan rögzítse a gyermekét. Először húzza meg a testét átszelő Vállöv szakaszt (32) az Ágyékkeveder szakasz (33) lötyögésének eltávolításához. Ezután húzza meg a gyermekülés felett lévő Vállöv szakaszt a hátralévő lötyögés eltávolításához.

**VESZÉLY:** Soha ne rögzítse gyermekét vagy a gyermekülést 2-pontos övvel, mivel az súlyos sérüléseket vagy halált okozhat baleset esetén.

## 6 ÚJSZÜLÖTT BETÉT

Tartomány	Csecsemő betét
40-75 cm	Igen
76-105 cm és ≥15 hónap	Nem
100-125 cm	Nem



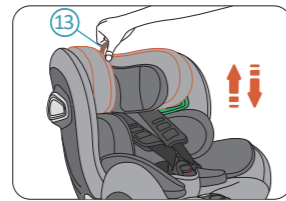
Mindig használja az Újszülött Betétet (11), amikor a gyermek magassága nem haladja meg a 75 cm-t.

## 7 FEJTÁMLA BEÁLLÍTÁSA

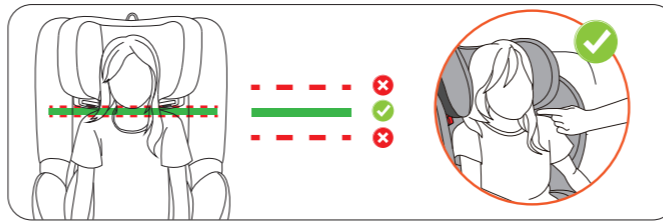
**FIGYELMEZTETÉS:** A gyermekülés Fejtámláját (1) úgy kell beállítani, hogy a Vállöv Iránytűk (12) éppen a gyermek válla felett legyenek.

**VIGYÁZAT:** Ahogy a gyermek nő, a gyermekülés Fejtámláját (1) időről időre be kell állítani.

**VIGYÁZAT:** Amikor a 5-pontos öv be van kapcsolva, az blokkolhatja a Fejtámlát a magasabb pozíciókba való állításban. Ebben az esetben először lazítsa meg az 5-pontos övet.



Húzza és tartsa lenyomva a Fejtámla Állító Gyűrűt (13) a Fejtámla hátoldalának kiszabadításához. Mozgassa a Fejtámlát a megfelelő magasságba, úgy hogy a Vállöv Iránytűk éppen a gyermek válla felett legyenek. Ezután engedje el a gyűrűt a Fejtámla magasságának rögzítéséhez.

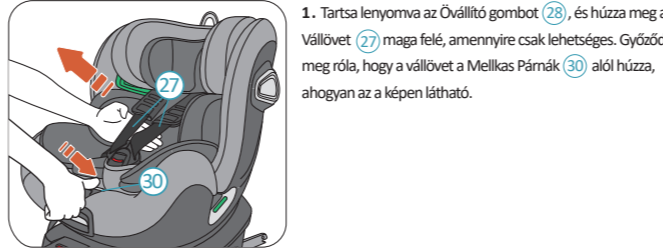
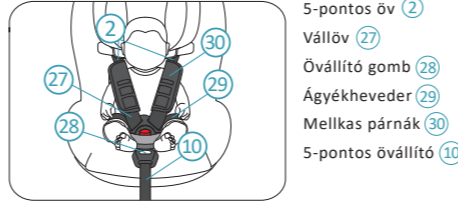


## 8 SECURING THE CHILD

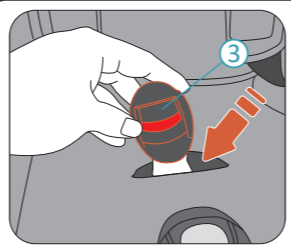
Tartomány	Biztosítás
40-105 cm	5-pontos öv, legfeljebb 21 kg gyermek súlya
76-105 cm és ≥15 hónap	5-pontos öv, legfeljebb 21 kg gyermek súlya
100-125 cm	3-pontos öv

### A. RÖGZÍTSE GYERMEKÉT A 5-PONTOS ÖVVEL

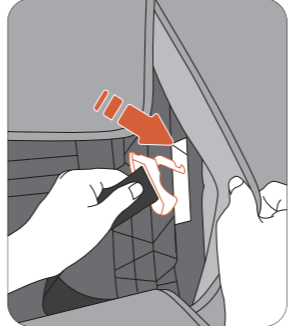
A gyermeket, akinek a magassága 40 és 105 cm között van, a 5-pontos övvel lehet biztonságosan rögzíteni. Ne használja a 5-pontos övet, ha a gyermek súlya meghaladja a 21 kg-ot. Használja helyette a jármű 3-pontos övét.



1. Tartsa lenyomva az Övállító gombot (28), és húzza meg a Vállövet (27) maga felé, amennyire csak lehetséges. Győződjön meg róla, hogy a vállövet a Mellkas Párnák (30) alól húzza, ahogyan az a képen látható.



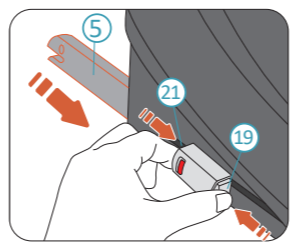
4. Rejtse el az Ágyékszíjat és a Hámcsat (3) testét a gyermekülés Kagylójában, a borítás alatt. Van erre kijelölt hely a Kagyló ülőrészen.



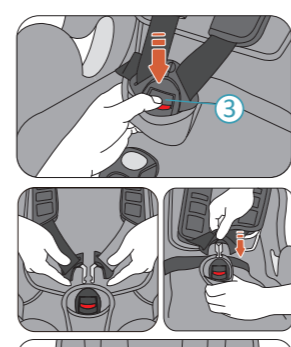
5. Rejtse el a Vállövet és az Ágyékkevedert a Kagyló oldalsó szárnyai mögé, a gyermekülés borítása mögé. Van erre kijelölt hely a Kagyló oldalsó szárnyai mögött.

**VAROITUS:** Az 5-pontos öv eltávolítása után helyezze vissza az üléshez, és ellenőrizze, hogy a gyermek ülése kényelmes. Az 5-pontos öv újra rögzítéséhez kövesse az ellenkező sorrendű és irányú lépéseket.

## 10 ELTÁVOLÍTÁS



Amikor lenyomva tartja mindkét ISOFIX-kilépő gombot A (19) és ISOFIX-kilépő gomb B (21), csúsztassa be az ISOFIX-csatlakozót (5) a gyermekülés alapjába. Ezt mindkét oldalon el kell végezni a gyermekülésnél.



2. Nyomja meg a 5-pontos Övfeszítő Csattot (3) piros gombját, hogy kinyissa.

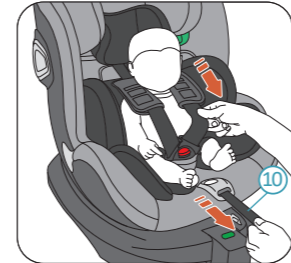


3. Ültesse bele a gyermeket a gyermekülésbe. Az övállat vezesse a gyermek vállai fölé, és csatlakoztassa össze a csattnyelveket. Kattintson a csatlakoztatott nyelveket a csatttestbe.



4. Húzza meg mindkét Vállövet (27), hogy megfeszítse az Ágyékkevedert (29).

**VESZÉLY:** Kérjük, ellenőrizze, hogy az Ágyékkeveder alacsonyan van-e viselve, hogy a gyermek medencéje szorosan rögzítve legyen.



5. Húzza meg a 5-pontos Övállítót (10) addig, amíg az öv szorosan rögzíti a gyermeket. Végül húzza le teljesen mindkét Mellkas Párnát.

**VESZÉLY:** Győződjön meg arról, hogy a becsatolt övek egyik sem csavarodott el.

**VIGYÁZAT:** Amikor le szeretné csatolni a gyermeket, kövesse az 1. és 2. lépést.

### B. RÖGZÍTSE GYERMEKÉT A 3-PONTOS ÖVVEL

A gyermeke, akinek a magassága 100 és 125 cm között van, a jármű 3-pontos Biztonsági övével rögzíthető.

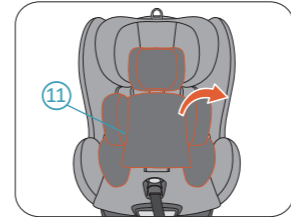
## 11 ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS



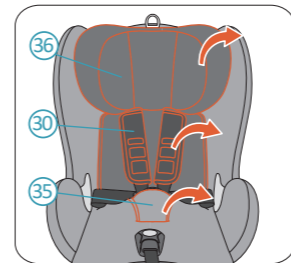
Időről időre eltávolíthatja és moshatja a gyermekülés huzatát. Kérjük, tegye ezt enyhe mosószerrel a mosógép finom programjában (≤30°). Tekintse meg a huzat mosási címkéjét. A műanyag részek tisztíthatók enyhe szappannal és vízzel.

**VESZÉLY:** A gyermekülést nem szabad az AVOVA üléshez nélkül használni. Az üléshez egy biztonsági funkció, és csak eredeti AVOVA huzattal helyettesíthető.

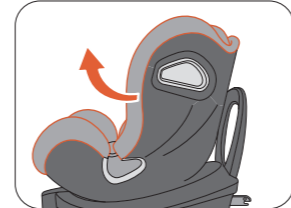
### AZ ÜLÉSHUZAT ELTÁVOLÍTÁSA ÉS VISSZAHELYEZÉSE



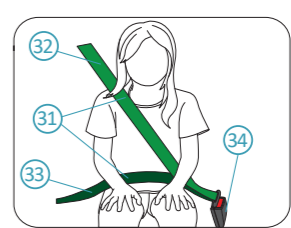
1. Állítsa be a gyermekülést előre felé. Vegye ki az Újszülött Betétet (11).



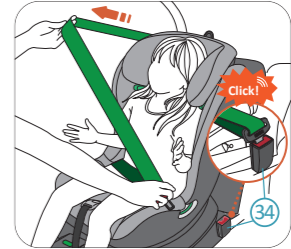
2. Távolítsa el a fejtámla huzatát (36). Csatolja le a 5-pontos övet. Vegye le a Mellkas Párnákat (30) és az Ágyékpárnát (35).



3. Engedje ki a huzatkapcsokat mindkét oldalon. Ezután vegye le a gyermekülés héjának a huzatát.

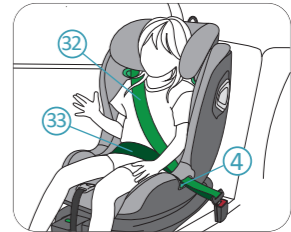


3-pontos öv (31)  
Vállöv szakasz (32)  
Ágyékkeveder szakasz (33)  
3-pontos övcsat (34)

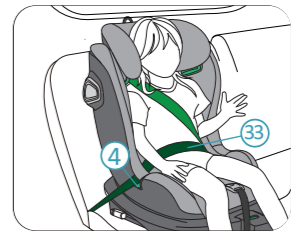


1. Ültesse bele a gyermekét a gyermekülésbe. Helyezze a jármű 3-pontos övét a gyermek elé, és csattintsa be az övet a 3-pontos övcsatba (34) egy kattánással.

**VESZÉLY:** Győződjön meg arról, hogy a 3-pontos öv nincs csavarodva. Szorosan kell illeszkednie a gyermek teste köré.



2. Helyezze el a Vállöv szakaszt (32) és az Ágyékkeveder szakaszt (33) a csat oldalán a Székalap (4) Övezetőjében.



3. Helyezze el az Ágyékkeveder szakaszt (33) a Székalap másik oldalán a Székalap (4) Övezetőjében. kóhal asuma vőimalikult madalalt, et pakkuda parimat kaitset.

**VESZÉLY:** Az Ágyékkeveder szakasznak mindkét oldalán a gyermek medencéje felett kell elhelyezkednie a legjobb védelem érdekében.

## 12 GARANCIA

1. Az AVOVA Swan-Fix i-Size garanciája a vásárlástól számított 2 évig érvényes. A terméket a jelen kézikönyv utasításainak betartásával kell használni. A jelen kézikönyv utasításainak be nem tartásával végzett bármilyen művelet érvényteleníti a garanciát.

2. Kérjük, a vásárlást igazoló bizonylatot tartsa meg az esetleges garanciális igény igazolásához.

3. A harmadik fél által végzett karbantartás, javítás vagy egyéb módosítás érvényteleníti a garanciát. Mindig tartsa be az AVOVA forgalmazók tanácsait.

Ha további kérdése van a gyermekülés használatára vonatkozóan, kérjük, lépjen velünk kapcsolatba:  
AVOVA GmbH  
Blaubeurer Straße 71  
89077 Ulm  
Germany

T: +49 731 379941-0  
info@avova-childcare.com  
www.avova-childcare.com

## 13 HULLADÉKKEZELÉS

Ha le szeretne selejtezni a gyermekülést, tartsa be a helyileg hatályos hulladékkezelési jogszabályokat. További kérdés esetén lépjen kapcsolatba helyi hulladékgyűjtő vállalattal vagy a települési hatósággal.